

# CZENSTOCHAUER KREISBLATT.

Amtliches Organ für den unter deutscher Verwaltung stehenden Teil des Kreises Czenstochau.

## CZĘSTOCHOWSKA GAZETA POWIATOWA.

Urządowy organ dla tej części powiatu Częstochowskiego, która jest pod Zarządem Niemieckim.

### Inhalt.

1. Ablieferung von Gummibereifungen.
  2. Bekanntmachung betr. Stipendien für Ausbildung von 2 Bauaufsehern.
  3. Bekanntmachung betr. Kreisnebenbüros.
  4. „Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau“.
- Bekanntmachungen anderer Behörden.  
Privatanzeigen.

### Treść.

1. Odstawienie kołowych obręczy gumowych.
  2. Obwieszczenie o stypendjach na wyuczenie dwu dozorców budowlanych.
  3. Obwieszczenie w sprawie biur filjalnych Urzędu powiatowego.
  4. „Dziennik Rozporządzeń dla Generalgubernatorstwa Warszawskiego“.
- Obwieszczenia innych władz.  
Ogłoszenia prywatne.

#### 1. Ablieferung von Gummibereifungen.

Laut Verordnung des Herrn Generalgouverneurs von Warschau vom 9. Oktober 1917 sind Fahrradgummibereifungen und Vollgummibereifungen für Droschken und dergleichen beschlagnahmt. Gemäss Verfügung vom 3. Februar 1918 gelten bei der Uebernahme der Gummibereifungen nachstehende Preise:

##### 1) für Fahrradgummibereifungen

	Decke	Schlauch	
Klasse a) sehr gut . . .	4,00 M	3,00 M	für das Kilo;
„ b) gut . . . . .	3,00 „	2,00 „	
„ c) noch brauchbar	1,50 „	1,50 „	
„ d) unbrauchbar .	0,25 „	0,50 „	

2) für Vollgummireifen von Droschken und dergleichen als Höchstpreis 10,00 M für das Kilo.

Die restlose Ablieferung der beschlagnahmten Gummibereifungen soll nunmehr auch im Kreise Czenstochau durchgeführt werden. Es wird daher angeordnet, dass alle Fahrradgummibereifungen unverzüglich, spätestens aber bis zum 16. Juli 1918 bei der Gummiaufkaufstelle „Knochenverwertungsstelle Czenstochau“ gegen Bezahlung abzuliefern sind.

Nichtbefolgung dieser Anordnung zieht strenge Bestrafung nach sich, auch werden die betreffenden Gummibereifungen ohne Entschädigung eingezogen.

Die weitere Benutzung von Gummibereifung wird hiermit verboten.

Droschken- und Equipagen-Besitzer erhalten zur Abgabe der Vollgummibereifungen noch eine direkte Aufforderung. Das etwaige Ausbleiben einer solchen Aufforderung befreit nicht von der Beschlagnahme.

Czenstochau, den 27. Juni 1918.  
Der Kaiserliche Kreischef.  
Graf von Posadowsky.

#### 1. Odstawienie kołowych obręczy gumowych.

Wedle rozporządzenia pana Generalgubernatora z Warszawy z dnia 9. października 1917 r. są zasekwestrowane gumowe obręcze rowerowe i pełne gumowe obręcze z dorożek i tym podobnych pojazdów. Stosownie do rozporządzenia z dnia 3. lutego 1918 r. ważne są następujące ceny przy przejściu kołowych obręczy gumowych:

##### 1) za gumowe obręcze rowerowe

	Opona	Kiszka	
Klasa a) bardzo dobre . . .	4,00 M	3,00 M	za kilo;
„ b) dobre . . . . .	3,00 „	2,00 „	
„ c) jeszcze używalne .	1,50 „	1,50 „	
„ d) nieużywalne . . .	0,25 „	0,50 „	

2) za pełne obręcze gumowe z dorożek i tym podobnych pojazdów jako cena maksymalna 10,00 M za kilo.

Zupełne odstawienie zasekwestrowanych kołowych obręczy gumowych ma być obecnie przeprowadzone także w powiecie Częstochowskim. Dlatego wydają zarządzenie, że wszelkie gumowe obręcze rowerowe (opony i kieszki) należy niezwłocznie, najpóźniej jednak do dnia 16. lipca 1918 r. odstawić za zapłatą w miejscu skupu gumy, którym jest „Wydział zużytkowywania kości w Częstochowie“.

Niezastosowanie się do zarządzenia niniejszego pociąga za sobą surowe ukaranie, a także będą odnośne kołowe obręcze gumowe zabrane bez odszkodowania.

Dalsze używanie kołowych obręczy gumowych zostaje niniejszem zakazane.

Posiadacze dorożek i ekwipaży otrzymają jeszcze wezwanie bezpośrednio co do oddania pełnych obręczy gumowych. Możliwe niedojście takiego wezwania nie uwalnia od sekwestru.

Częstochowa, dnia 27. czerwca 1918.  
Cesarski Naczelnik Powiatu.  
Hrabia von Posadowsky.

## 2. Bekanntmachung

### betr. Stipendien für Ausbildung von 2 Bauaufsehern.

Von der Kreisversammlung sind 2400 Mark bewilligt worden als Beihilfe für die Ausbildung von 2 Bauaufsehern über landwirtschaftliche und städtische Meliorations- und Bauarbeiten.

Die Ausbildung findet in Warschau durch Teilnahme an einem Kursus statt, welcher am 1. Oktober d. Js. beginnt und ein Jahr dauert. Im Winterhalbjahr wird theoretischer Unterricht erteilt, während das Sommerhalbjahr für praktische Arbeiten bestimmt ist.

Die Kosten des Unterhalts und Unterrichts betragen pro Person und Kursus 1200 M, die aus obigen Mitteln gedeckt werden sollen. Die Unterbringung der Schüler erfolgt in einem Heim, jedoch müssen sie mit Bettzeug und Wäsche versehen sein.

Die Teilnehmer der Kurse müssen nachfolgende Bedingungen erfüllen:

- 1) Besitz einer theoretischen Vorbildung von 2 Normalklassen und Kenntnis der polnischen Sprache in Wort und Schrift.
- 2) Beendigung des 19. Lebensjahres.
- 3) Nachweis der Gesundheit und eines starken Körperbaues.
- 4) Einwandfreie bisherige Führung.
- 5) Zweijährige Praxis als Zimmermann oder Maurer.
- 6) Die Teilnehmer müssen sich verpflichten, nach Absolvierung des Kurses mindestens 5 Jahre im Kreise Czenstochau tätig zu sein.

Kreiseingesessene, welche am nächsten Kurse teilnehmen wollen und obigen Bedingungen genügen, wollen Meldungen an das Kreisbauamt, III. Allee 62, einreichen; dort werden gegebenenfalls weitere Auskünfte erteilt.

Czenstochau, den 14. Februar 1918.

Der Kaiserliche Kreischef.

Graf von Posadowsky.

## 3. Bekanntmachung

### betreffend Kreisnebenbüros.

Die Kreisnebenbüros haben mit Behörden, einerlei, ob diese im Kreise Czenstochau ihren Sitz haben oder nicht, nur durch mich, den Kreischef zu verkehren. An sie unmittelbar gelangende Schriftstücke sind durch meine Hand zurückzugeben.

(H. B. 1452)

Czenstochau, den 27. Juni 1918.

Der Kaiserliche Kreischef.

Graf von Posadowsky.

## 4. „VERORDNUNGSBLATT

### für das Generalgouvernement Warschau“.

Der Abonnementspreis für das „Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau“ wurde für Gemeinden und Privatabnehmer vom 1. Juli 1918 ab auf vierteljährlich 2,50 M festgesetzt. Die Abonnementsbeiträge sind vierteljährlich im voraus einzuzahlen.

Czenstochau, den 29. Juni 1918.

Der Kaiserliche Kreischef.

Graf von Posadowsky.

## 2. Obwieszczenie

### o stypendjach na wyuczenie dwu dozorców budowlanych.

Sejmik powiatowy uchwalił 2400 marek zapomogi na wykształcenie dwu dozorców budowlanych, mających pełnić nadzór nad rolniczymi i miejskimi pracami melioracyjnymi i budowlanymi.

Wykształcenie odbędzie się we Warszawie przez udział w kursie, który będzie rozpoczęty dnia 1. października b. r. a trwać będzie rok jeden. W półroczu zimowym będzie udzielana nauka teoretyczna, podczas gdy półrocze letnie przeznaczone jest na prace praktyczne.

Koszta utrzymania i nauki wynoszą dla jednej osoby i kursu 1200 marek, które mają być pokryte z pieniędzy powyższych. Uczniowie będą pomieszczeni w bursie, jednakże muszą się zaopatrzyć w pościel i bieliznę.

Uczestnicy kursu muszą posiadać względnie spełnić następujące warunki:

- 1) Uprzednie wykształcenie teoretyczne dwu klas normalnych i znajomość języka polskiego w mowie i piśmie.
- 2) Ukończenie 19-go roku życia.
- 3) Wykazanie swego zdrowia i silnej budowy ciała.
- 4) Dotychczasowe sprawowanie się beznaganne.
- 5) Posiadanie dwuletniej praktyki ciesielskiej albo mularskiej.
- 6) Uczestnicy muszą się zobowiązać, że po ukończeniu kursu będą co najmniej 5 lat czynni w powiecie Czeszochowskim.

Mieszkańcy zasiedziali w powiecie, którzy w kursie najbliższym pragną wziąć udział i warunkom powyższym odpowiadają, zechcą doręczyć zgłoszenia Powiatowemu Urzędowi Budowlanemu przy III. Alei 62; tam udzieli się w danym razie dalszych informacji.

Częstochowa, dnia 14. lutego 1918.

Cesarski Naczelnik Powiatu.

Hrabia von Posadowsky.

## 3. Obwieszczenie

### w sprawie Biur filjalnych Urzędu powiatowego.

Biura filjalne Urzędu powiatowego powinny korespondować z władzami tylko przezemnie Naczelnika Powiatu, obojętnie czy władze te mają siedzibę w powiecie Czeszochowskim czy też nie. Pisma bezpośrednio do Biur tych dochodzące należy zwracać przez ręce moje.

(H. B. 1452)

Częstochowa, dnia 27. czerwca 1918.

Cesarski Naczelnik Powiatu.

Hrabia von Posadowsky.

## 4 „DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

### dla Generalgubernatorstwa Warszawskiego“.

Cenę przedpłaty za „Dziennik Rozporządzeń dla Generalgubernatorstwa Warszawskiego“ ustanowiono dla gmin i odbiorców prywatnych, począwszy od 1. lipca 1918 r., na 2,50 M na ówczesny rok. Przedpłatę należy na ówczesny rok z góry uiścić.

Częstochowa, dnia 29. czerwca 1918.

Cesarski Naczelnik Powiatu.

Hrabia von Posadowsky.

## Bekanntmachungen anderer Behörden.

### Belohnung von 300 Mark für Ermittlung von Dieben von Sprengstoffen.

Am der Nacht zum 20. Juni 1918 sind aus einem Hause bei Lipie mittelst Einbruchs 50 Stück Sprengpatronen, 100 Zündkerzen und 30 m Zündschnur, die bei dem Chausseebau Parzymiechy-Lipie-Dankow Verwendung finden sollten, der Kreisbehörde von Czenstochau entwendet worden. Auf die Ermittlung der Täter oder auf die Bezeichnung der Fundstelle der entwendeten Sprengmittel wird eine Belohnung von im ganzen 300 Mark ausgesetzt. Zweckdienliche Angaben sind zu richten an das Militärgouvernements-Gericht Czenstochau Abt. I unter P. L. 310/18.

Czenstochau, den 24. Juni 1918.  
Der Militärgouverneur.

### Steckbrief.

Der unten Beschriebene ist, nachdem er wegen Einbruchdiebstahls vom Kaiserlich Deutschen Bezirksgericht Czenstochau zu 1 Jahr 6 Monaten Gefängnis verurteilt war, aus dem Gefängnis Sieradz entwichen.

Es wird ersucht, denselben zu verhaften und in das nächste Gefängnis abzuliefern sowie zu den hiesigen Akten D. C. Nr. 13/17 sofort Mitteilung zu machen.

#### Personbeschreibung.

Familienname: RUTKOWSKI;  
Vornamen: JOSEF;  
Stand und Gewerbe: Arbeiter;  
Letzter Aufenthalt (Wohnung): Czenstochau.

Sieradz, den 13. Juni 1918.

Kaiserlich Deutsche Gefängnisdirektion.

## Privatanzeigen.

Das AUFSICHTSKOMITEE der CZENSTOCHAUER STÄDTISCHEN KREDITGESELLSCHAFT gibt hierdurch zur Kenntnis, dass Sonntag, am 7. Juli 1918 um 3 Uhr nachmittags im eigenen Lokal eine ordentliche Versammlung der Repräsentanten laut folgendem Programm stattfinden wird: 1) Wahl des Vorsitzenden. 2) Genehmigung des Berichts für das achtzehnte Operationsjahr nebst Antrag des Komitees und Verteilung des Gewinnes für das Jahr 1917. 3) Bestätigung des Budgets für das Jahr 1918. 4) Festsetzung der Generalversammlungen der Mitglieder der Gesellschaft betreffend die Wahl der Repräsentanten für die nächste dreijährige Periode von 1919 — 1921 einschliesslich. 5) Wahl eines Mitgliedes in das Aufsichtskomitee. 6) Anträge der Mitglieder und der Verwaltung der Gesellschaft (laut § 77 der Satzungen). — Auf Grund der Bemerkung zu § 74 der Satzungen wird die Repräsentanten-Versammlung als rechtskräftig erachtet ohne Rücksicht auf die Zahl der in ihr erschienenen Repräsentanten.

## Obwieszczenia innych władz.

### 300 marek nagrody za wykrycie złodziei materiałów wybuchowych.

W nocy na 20. czerwca 1918 r. skradziono Czenstochowskiej władzy powiatowej z pewnego domu przy Lipiu zapomocą włamania 50 sztuk nabożów wybuchowych, 100 świec zapalniczych i 30 m lontu, które przy budowie drogi bitej Parzymiechy-Lipie-Danków miały być użyte. Za wykrycie sprawców albo za wskazanie miejsca, gdzie te skradzione materiały wybuchowe się znajdują, wyznacza się w całości 300 marek nagrody. Służące do celu doniesienia należy skierować do Sądu Gubernatorstwa Wojskowego Oddz. I do znaku akt: P. L. 310/18.

Częstochowa, dnia 24. czerwca 1918.  
Gubernator Wojskowy.

### List gończy.

Niżej opisany, po skazaniu go przez Cesarsko Niemiecki Sąd Okręgowy w Częstochowie na 1 rok i 6 miesięcy więzienia za kradzież z włamaniem, zbiegł z więzienia w Sieradzu.

Uprasza się o aresztowanie go i odstawienie do najbliższego więzienia, jakoteż o podanie zaraz wiadomości do akt tutejszych: D. C. Nr. 13/17.

#### Opis osoby.

Nazwisko rodzinne: RUTKOWSKI;  
Imię: JÓZEF;  
Stan i zawód: robotnik;  
Ostatni pobyt (mieszkanie): Częstochowa.

Sieradz, dnia 13. czerwca 1918.

Ces. Niemiecka Dyrekcja Więzienna.

## Ogłoszenia prywatne.

KOMITET NADZORCZY TOWARZYSTWA KREDYTOWEGO miasta CZĘSTOCHOWY podaje do wiadomości, że w niedzielę, dnia 7. lipca 1918 roku o godzinie 3 po południu, w lokalu własnym, odbędzie się zwyczajne Zebranie Reprezentantów Towarzystwa według następującego programu: 1) Wybór przewodniczącego. 2) Zatwierdzenie sprawozdania za osiemnasty rok finansowy oraz rozdzielenie zysku czystego osiągniętego w roku 1917. 3) Zatwierdzenie budżetu na rok 1918. 4) Wyznaczenie terminów Zebrań Ogólnych Członków Towarzystwa, celem dokonania wyboru Reprezentantów na następne trzecie 1919 — 1921 włącznie. 5) Wybór jednego Członka Komitetu Nadzorczego. 6) Wnioski Członków i Władz Towarzystwa, zgłoszone w myśl § 77 ustawy. — Zebranie Reprezentantów, na zasadzie uwagi do § 74 ustawy, uważane będzie za prawomocne bez względu na liczbę przybyłych na nie Reprezentantów.

